

各研究方向阅读书目：

1.语言学方向

戴炜栋 何兆熊（主编）《新编简明英语语言学教程》上海外语教育出版社，2002 年版；
胡壮麟（主编）《语言学教程》second edition, 北京大学出版社，2001 年版；
George Yule 1996/2000 *The Study of Language* (second edition), Cambridge University Press/Foreign Language Research & Teaching Press.

2. 应用语言学方向

K. Johnson: *An Introduction to Foreign Language Learning and Teaching* 北京：外语教学与研究出版社，2001 年版；
David Nunan（主编）：*Practical English Language Teaching*（体验英语教学）北京：高等教育出版社，2004 年版；
Jack C. Richards: *The Language Teaching Matrix*（语言教学矩阵）外语教学法丛书之十九，上海：上海外语教育出版社，2002 年版；
Brown, H.D. Lee, Heekyeong. *Teaching by Principles: An Interactive Approach to Language Pedagogy* (4th Edition) . Pearson Education, 2015.

3. 英美文学方向

美国文学

陶洁：《美国文学选读》，北京：高等教育出版社，2012 年
常耀信：《美国文学简史》，天津：南开大学出版社，2008 年

英国文学：

佩克(John Peck) 等: *A Brief History of English Literature*, 北京：高等教育出版社，2010 年
罗经国等：《新编英国文学选读》(上、下)，北京：北京大学出版社，2016 年

4. 比较文学方向

Wellek, René & Austin Warren. *Theory of Literature*. San Diego: Harcourt Brace Jovanovich, 1977;
陈惇、刘象愚主编：《比较文学概论》（第 2 版），北京：北京师范大学出版社，2010 年；
吴伟仁编： *History and Anthology of American Literature*（第一、二册），北京：外语教学与研究出版社；
吴伟仁编： *History and Anthology of English Literature*（第一、二册），北京：外语教学与研究出版社，1988 年；
郑克鲁主编：《外国文学史》（上、下，修订版），北京：高等教育出版社，2006 年；
石观海编：《中国文学简史》，武汉：武汉大学出版社，2007 年；
杨剑龙、钱虹编：《中国现当代文学简史》，上海：华东师范大学出版社，2006 年。
查明建：一苇杭之（比较文学与世界文学名家讲堂），北京：中央编译出版社，2015 年。

5.翻译研究（笔译）方向

Jeremy Munday. *Introducing Translation Studies: Theories and Applications*. London & New York: Routledge, 2016;
Eugene A. Nida & Charles R. Taber: 《翻译理论与实践》，上海：上海外语教育出版社，2004 年版；
冯庆华：《实用翻译教程》（增订本）.上海：上海外语教育出版社，2002 年版；
张培基：《英译中国现代散文选》. 上海：上海外语教育出版社，2007 年版。

6. 翻译研究（口译）方向

罗德里克·琼斯 (Roderick Jones): 《会议口译解析》 (*Conference Interpreting Explained*), 上海外语教育出版社, 2008 年版;

James Nolan: 《口译: 技巧与操练》 (*Interpretation: Techniques and Exercises*), 上海外语教育出版社, 2008 年版;

鲍刚: 《口译理论概述》, 中国对外翻译出版公司, 2005 年版;

梅德明: 《高级口译教程》, 上海外语教育出版社, 2006 年版。

7. 英国研究方向

肖惠云主编: *Contemporary British Culture and Society* (Revised Edition), 《当代英国概况》, 上海: 上海外语教育出版社, 2003 年版;

Black, J. *A Short History of Britain*, 2nd edition, London: Bloomsbury, 2015.

8. 美国研究方向

王恩铭: 《美国社会与文化》, 上海外语教育出版社, 2014 (新版);

王恩铭主编: 《英语国家概况》, 上海外语教育出版社, 2008 年版;

Shi, David E. & Tindall, George. *America: A Narrative History*, 10th edition, New York: W.W.Norton & Company, 2016.

9. 跨文化交际方向

Required Reading:

John W. Creswell: *Research Design: Qualitative, Quantitative, and Mixed Methods Approaches* (4th Ed.), SAGE Publications, 2014;

Judith N. Martin, Thomas K. Nakayama: *Intercultural Communication in Contexts* (5th Ed.), Higher Education, 2010;

Carly Dodd: *Dynamics of Intercultural Communication* (5th Ed.) 《跨文化交际动力》(第 5 版), 上海: 上海外语教育出版社, 2007 年版;

关世杰: 《跨文化交流学: 提高涉外交流能力的学问》北京大学出版社, 1995 年版。

张红玲: 《跨文化外语教学》, 上海: 上海外语教育出版社, 2007 年版。